

Schweizerischer Samariterbund

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **39 (1931)**

Heft 7

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière Assemblée des délégués.
2. Rapport d'activité de 1930.
3. Comptes de l'exercice et rapport des vérificateurs.
4. Budget pour 1932.
5. Règlement concernant la remise de la médaille Dunant.
6. Nomination d'un vérificateur de comptes.
7. Désignation du lieu de la prochaine assemblée. (Einsiedeln, Neuchâtel et Rorschach se sont mis sur les rangs.)
8. Orientation concernant l'organisation de personnel auxiliaire en cas de nécessité.
9. Divers.

12 h: Dîner en commun à la Grande Cave.

14 h. 30: Clôture de la session. — Visite de l'Exposition, de la ville et des environs.

Remarque importante. Pour la visite de l'Exposition «Hyspa», les billets simple course sont valables pour le retour, à condition toutefois d'avoir été timbrés à l'exposition. La surtaxe pour train express doit être payée pour l'aller et le retour. D'autres faveurs sont accordées pour les billets de société. Prière de s'adresser aux stations de chemin de fer qui donneront tous renseignements utiles.

Schweizerischer Samariterbund.

Abgeordnetenversammlung vom 8./9. August in Bern.

Das Zusammenfallen der Abgeordnetenversammlung mit der Hygieneausstellung wird die Unterkunftsfrage erheblich erschweren. Das Organisationskomitee hat zwar für die zu erwartende Zahl Delegierter Betten in Hotels und bei Privaten reserviert. Wir bitten jedoch dringend um rechtzeitige, möglichst demnächstige Anmeldung; für Teilnehmer, die sich erst in den letzten Tagen oder bei Ankunft erstmals anmelden, übernehmen wir betreffend Unterkunft keine Verantwortung.

Bern, 1. Juli 1931.

Für das Organisationskomitee, der Präsident: Dr. Scherz.

Für das Quartierkomitee, der Präsident: G. Rieder.

Alliance suisse des samaritains.

Assemblée générale des délégués, les 8/9 juin, à Berne.

L'assemblée générale des délégués coïncidant avec l'Exposition suisse d'hygiène rendra difficile la question du logement. Le Comité d'organisation a réservé, il est vrai, des lits dans les hôtels et chez les particuliers, pour le nombre présumé de délégués. Nous vous prions cependant instamment de vous inscrire à temps. En ce qui concerne le logement pour les participants qui s'inscriraient au dernier moment ou même seulement à l'arrivée, nous ne prendrons aucune responsabilité.

Berne, 1^{er} juillet 1931.

Pour le Comité d'organisation, le président: Dr. H. Scherz.

Pour le Comité des logements, le président: G. Rieder.